

# 199 LAT DOSTAŁA TYGRYSICA

## ZAKAZ PRZECIW NAZI W POLSCE.

**Profesor, Który Uciekł z Niemiec, Zamordowany  
w Czechosłowacji.**

Warszawa, 31. sierpnia. (Depesza do N. Y. Times'a.) — Polska partja Narodowo - Socjalistyczna, Grupa Nacjonalistyczna i oddziały nacjonalistyczno-antysemickie, który począł się szybko rozwijać na polskim Górnym Śląsku w dzielnicach przemysłowych, zostały tu z polecenia rządu śląskiego rozwiązane „za rozświetlenie nienawiści rasowej wśród mieszkańców.”

Polscy naziści, ubrani w żółte koszule, pikietowali i bojkotowali sklepy żydowskie w Łodzi i w Katowicach i w ostatnich tygodniach stoczyli kilka walk z Żydami. Naziści polscy są zdeklarowanymi wrogami Niemiec i występują przeciw Żydom dlatego tylko, że Żydzi mówią dialektem niemieckim.

Polska Partja Nacjonalistycz-

na i opozycyjna grupa antysemiticka oświadczyła wczoraj, iż nie mają nic wspólnego z ruchem antysemitycznym organizacją Żółtokoszulowców.

Praga, Czechosłowacja, 31. sierpnia. — Prof. Teodor Lessing, z politechniki w Hanowerze, który w czasie prześladowań Żydów w Niemczech skrył się w Czechosłowacji w miejscowości Marienbad, został tu wczoraj zabity przez nieznanego narazie mordercę. Profesor zginął w swym pokoju. Morderca wszedł po drabinie na drugie piętro i dwoma strzałami z rewolweru przez okno, śmiertelnie ranił swą ofiarę. Ranny zmarł w kilka godzin po strzelaninie. Prof. Lessing, jak twierdzą znajomi, przeszedł na katolicyzm, lecz po przyjeździe do władzy Hitlera, powrócił do wiary swych przodków.

## Moi Wrogowie Szukają Zemsty - Mówi Insull.

**B. Magnat Chicagowski Boi Się Więzienia i Nie Chce  
Wracać Do Ameryki.**

Ateny, Grecja, 31. sierpnia. Samuel Insull, b. magnat chicagowski, którego władze federalne starają się sprowadzić do Ameryki w związku z oskarżeniem, że przyczynił się do bankructwa swej firmy chicagowskiej, był wczoraj bardzo zdenerwowany, gdy się dowiedział, że jego syna i siedmiu innych współników aresztowano w Chicago i ulokowano w więzieniu. Wiadomość taką podał pisma greckie.

(Syn Insull'a i siedmiu urzędników korporacji Securities, należącej do rozgąszonej przedsiębiorstwa Insull'a, podał się onegdaj władzom federalnym, lecz po złożeniu bonów zastawnych, wypuszczono wszystkich na wolność. — Przypisek Redakcji).

Insull był wczoraj opryskliwy, kiedy mówił o swych nieprzyjaciolach. — Ktoś stara

się mnie dostać — mówił b. magnat chicagowski, wygrzewając się na słońcu na swym balkonie. „Ktoś wpłynął na władze federalne, które mnie obecnie ścigają.”

A kiedy oświadczone Insull'owi, że najlepiej będzie dla niego, jeżeli zdecyduje się powrócić do Stanów Zjednoczonych, Insull odrzekł: — Nie, nie, nigdy nie to, dlatego, że chcę mnie wsadzić do więzienia do końca mojego życia. Cała sprawa z władzami federalnymi nie jest dla mnie niespodzianką. Wiedziałem, że skończą się na Washingtonie. Przypuszczam, że aresztowani w Chicago byli dyrektorami jakiejś firmy finansowej, lecz dotychczas nie mam żadnego na to potwierdzenia.”

Insull przez cały dzień wozaczy spacerował po korytarzach i wychodził na balkon.

## FRANCJA POZOSTANIE NA PODSTAWIE ZŁOTA — MÓWIĄ W PARYŻU.

**Inflacja Nie Ma Nic Wspólnego z Zrównoważeniem  
Budżetu.**

Paryż, 31. sierpnia. — Opinia francuska stara się zbijać wszelkie pogłoski, jakoby Francja zamierzała wkrótce zejść z podstawy złota i za pomocą inflacji franka przeprowadzić zrównoważenie budżetu.

Pisma handlowe szczególnie występują z zapewnieniami, że Francja, bez względu na plany i zamiary prez. Roosevelta, nie porzuci podstawy złota. Jedno z pism paryskich oświadcza, że prez. Roosevelt, który „systematycznie i bezpodstawnie zniża wartość złota, przypu-

szcza, że państwa, które posiadają wielki niedobór budżetowy, będą musiały wkrótce zejść z podstawy złota. Aby się upewnić — mówi dalej to pismo — jest przypuszczenie, że posiadająca podstawę, zaprosił do siebie, do Hyde Park, p. Montagu Normana, prezesa Banku Angielskiego, którego rad i wskazówek słucha. Bez względu jednak na poglądy obu tych panów, Francja nie zejdzie z podstawy złota i nie pozwoli na zrównoważenie tego, co z takim trudem zostało zbudowane.”

W dniu 21 września w Lipsku rozpocznie się głosny proces przeciw czterem mężczyznom, których Niemcy oskarżają o podpalenie gmachu reichstagu w Berlinie w dniu 27 lutego, br. W całym świecie panuje przekonanie, że ci czterej, to niewinne ofiary, przez śmierć których Hitler chce przekonac

świat, że to nie hitlerowcy umyślnie podpalił reichstag, lecz komuniści. W tym czasie, kiedy w Lipsku odbywał się bieżący proces, drugi taki sam proces prowadzony będzie w Hadze. Na sędziów w Hadze wysuwani są: prof. Einstein, Darrow i Romain Roland, głośny pisarz francuski

## Życie Małego i Wielkiego Świata

Wreszcie znalazł się jakiś mądry urzędnik, który polecił opodatkować dwa hotele YMCA w Chicago, które razem posiadają 6,000 pokoi. Przez lata całe hotele te robiły dobry interes lecz podatku nie płaciły, bo to niby miały być instytucjami społecznymi. Ci, którzy byli we Francji w czasie ostatniej wojny, pamiętają dobrze, jak to YMCA robiła kokosowy interes na papierosach, na kakao, na ciastkach i innych smakołykach, mając świetlice żołnierskie w każdym obozie i na wielu dworcach, które wojska amerykańskie często przejeżdżały. Papierosy i inne artykuły sprzedawane były po cenach wygórowanych, a za mały kubek czarnej lury, jak kawę YMCA żołnierze nazywali, płaciło się całe 5 centów, co na ówczesne warunki francuskie było bardzo dużo. YMCA robiła obroty pieniężne i robi je nadal, dlaczego więc nie płaciła dotychczas podatków, tego nie wiadomo.

W chicagowskich sądach kryminalnych w czasie od 4 do 29 sierpnia, skazano dwoje bandytów na 20 lat więzienia, jednego na 25 lat, trzech bandytów na dożywocie, trzech morderców na 100 lat więzienia i dwóch na śmierć. W rekordzie tym nie wyszczególnia się mniejszych przestępstw kryminalnych, których odesłano do więzienia na kilka lat, bo lista byłaby znacznie dłuższa. Na liście figurują tylko same „asy” bandytyzmu chicagowskiego. Żeby tylko sędziowie kryminalni podtrzymali tą dobrą i korzystną dla społeczeństwa robotę przynajmniej przez rok, a rezultat będzie zdumiewający. Tylko odważnie, panowie sędziowie!

Norman Davis, ambasador prez. Roosevelta dla prowadzenia spraw międzynarodowych w Europie, wyjechał wczoraj ponownie do Europy, otrzymawszy od swego szefa nowe instrukcje.

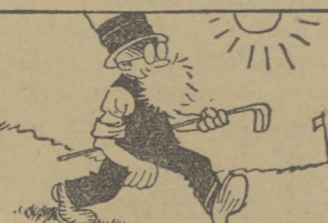
Czy Prezydent nakreślił również kodeks NRA dla skłóconych państw europejskich, dowiemy się po przybyciu p. Davis'a do Europy.

## KALENDARZYK

Dziś, czwartek, 31. sierpnia: Św. Rajmunda Arystyda.  
Jutro, piątek, 1. września: Św. Bronisławy.

## Z Biura Meteorologicznego

Wschód słońca o godz. 6:14.  
Zachód słońca o godz. 7:26.



Pogoda w Chicago i okolicy: We czwartek pogoda oraz co-kolwiek ciepła. W piątek wzmagające się zachmurzenie i ciepła, prawdopodobnie po południu lub w nocy deszcz. Umiarkowany, południowo - wschodni wiatr we czwartek.

Temperatura doby minionej: Najwyższa wczoraj o godzinie 11-tej przed południem 71 stopni, najniższa wczoraj o godzinie 8ej rano 57 stopni.

TU NAJBARDZIEJ POTRZEBNY JEST KODEKS NRA.



Jeżeli mamy prowadzić kampanję odbudowy ekonomicznej kraju, prowadzmy ją gruntownie. Rząd powinien przedewszystkiem nakreślić odpowiedni kodeks dla systemu podatkowego w powiatach, w miastach, w stanach i dla innych samorządów, aby ratować biednego obywatela, który się nie może opędzić od zmyru podatkowej.

## Wallace Grozi Mleczarni Meadowmoor Odebraniem Licencji.

**Ma Być To Kara Za Nie Zastosowanie Się  
Do Kodeksu.**

Z Washingtonu donoszą, że sekretarz Rolnictwa, Henryk A. Wallace wydał rozkaz, aby urzędnicy spółki mleczarskiej Meadowmoor Dairies Company, Inc., pnr. 1334 So. Peoria ulica obaśnili w tych dniach, dła czego nie powinna im być odebrana licencja na dalsze prowadzenie interesu. Ma to stanowić karę za niezastosowanie się do kodeksu mleczarskiego, za sprzedaż mleka poniżej ceny podanej w kodeksie.

Podając wiadomość, dodają że stolicy kraju, że zorganizowano już biuro administracji kodeksu mleczarskiego i rolniczego, na czele którego stawiono Jerzego Carlona z Detroit. Otwarte będą substacje tegoż biura w Chicago, Kansas City, San Francisco, Nowym Yorku, Filadelfji i New Orleans. C. B. Spoffard będzie zarządcą substacji chicagowskiej a asyntenem jego W. C. McQueen.

Sekretarz Wallace oskarża spółkę Meadowmoor Dairies o przekroczenie ustaw od dnia 1. sierpnia, kiedy to lokalna ugoda mleczarzy weszła w życie. Spółka Meadowmoor w Chicago sprzedaje mleko po 9 centów za kwartę, a ugoda nowa wyraźnie podaje, że nie wolno w Chicago mleka sprzedawać taniej jak po 10 centów za kwartę. Spółka ta również oskarżona jest o sprzedaż mleka po cenie detalicznej w swoich składach, a po 6 do 7 centów za kwartę hurtownie właścicielom innych składów. Jeśli spółce odebrana będzie licencja a ona dalej prowadzić będzie interes, nałożona na nią może być kara \$1,000 za każdy dzień interesu prowadzonego wbrew rozporządzenia federalnemu.

Urzędnicy spółki Meadowmoor muszą odpowiedzieć na zarzuty im czynione do dnia 11-go września. Jeśli wytkoma-

zenie ich nie będzie dostateczne, będą zmuszeni stanąć przed urzędnikami federalnymi. C. C. Davis, prezes spółki Meadowmoor, gdy mu doniesiono o akcji rządowej wczoraj wieczorem powiedział, że nie o tej sprawie nie powie, aż otrzyma oficjalne zawiadomienie.

Don N. Geyer, sekretarz stowarzyszenia Pure Milk Association prosił wczoraj władze federalne w Washingtonie, aby do koleksu dla mleczarzy dodano, że mleczarom wolno podwyższyć cenę za mleko sprzedawaną detalicznie, ale podwyżka ta musi pójść do kieszeni farmerów.

Nowa sugestia jeśli zostanie przez rząd federalny przyjęta sprawi, że cena mleka w Chicago podskoczy do 11 centów za kwartę, zamiast 10 centów jak obecnie. Cena pół kwarty (pajnta) pozostałaby ta sama.

W tej sprawie przesłuchany publicznie według rozporządzenia sekretarza Wallace'a odbył się dnia 8-go września w Washingtonie.

Lokalnie sytuacja mleczarska cokolwiek się zmieniła. Wielu niezależnych mleczarzy, podniosło cenę mleka do 10 centów za kwartę. Inni zaś twierdzą, że mimo nakazu rządowego sprzedawać będą mleko po 9 centów za kwartę.

Zebrań tajne urzędników lojalnych spółek mleczarskich należących do stowarzyszenia Pure Milk Association odbyły się w hotelu Auditorium dzisiaj.

Zebrań farmerów w powiatu Kane odbyło się wczoraj wieczorem w Geneva. Szefowie 16 lokalnych organizacji, do których należy 1,400 członków raportuje, że lokale, na specjalnych zebrań uchwały urzędniczych strajk, jeśli żądana podwyżka ceny za mleko nie zostanie uwzględniona.

## McBride Zapewnia Że „Susi” Pokonają „Mokrych.”

**„Nie Poddamy Się”, Wołają Członkowie Ligi  
Anty-Salunowej.**

Dr. F. Scott McBride, na otwarcie konferencji zebranych liderów Ligi Anty-Salunowej wczoraj, powiedział: „Mokrzy biją nas 24 do 0, ale teraz kolej na nas przychodzi.” Niemal pewien jest, że ich sprawa wygra, że 18-ta poprawka pozostanie w konstytucji Stanów Zjednoczonych mimo dotychczasowych pocieszających wiadomości z „pola bitew” w stanach, które u siebie już sprawę „suchą” zagrzebały.

„Polityka, nie więcej tylko polityka,” wołał wczoraj McBride. „Administracja w Washingtonie z prohibicji chce zrobić

kwestję ekonomiczną, a nie moralną.”

Konferencja „suchych” odbyła się przy drzwiach zamkniętych w ich stanowych kwaterze, pnr. 510 North Dearborn ulica. „Naszym hasłem i nadal pozostanie „Nie ustępować, nie godzić się na żaden kompromis, nie poddać się,” powiedział McBride reporterom. „Dopiero stajemy do walki. Pewni jesteśmy, że 18ta poprawka może i zostanie nadal utrzymana.”

Stratę pięciu stanów, w których „susi” pokładali nadzieję (Dokończenie na stronie 3ej.)

## JEDEN JEJ TOWARZYSZ ZGINIE W KRZEŚLE.

**Drugi Do Więzienia Także Na 199 Lat.**

Pani Eleonora Berendt Jarman, lat 29, „tygrysica” i jej koleżdy zbrodni, uznani winnymi morderstwa, ukarani byli wczoraj wieczorem przez przysięgłych w sądzie gdzie urządzuje sędzia kryminalny Filip L. Finnegan.

Jerzy Dale, lat 28, narzeczony wyżej podanej kobiety skazany został na śmierć w krześle elektrycznym, a pani Jarman i Leon Minnei, lat 27, na 199 lat więzienia każdy. Jest to najwyższa kara więzienna w historii powiatu Cook.

Tak ukarano wczoraj trójkę tą za zamordowanie starca, Gustawa Hoeha, lat 71, w jego składzie galanterji męskiej, pn. 5948 West Division ulica, dnia 4-go sierpnia. Ta sama trójka winna jest dokonania około 50 rabunków na północnej i północno - zachodniej stronie miasta. „Tygrysica” nazwano panią Jarman dlatego, że świadkowie podali, iż w każdym niemal ra-

bunku, w którym ona także brała udział jak tygrysica, rzucała się ona na swoją ofiarę.

Przysięgli podczas debat niemal wszyscy obstawali przy tem, aby winnych morderstwa skazać na karę śmierci, ale wyłączając „tygrysicę.” Jednak po dłuższym omawianiu sprawy przysięgli przysięgli do wyroku skazującego tego co dokonał morderstwa na karę śmierci, jego koleżankę i kolegę skazali na rekordowy termin więzienny.

Skazując panią Jarman na 199 lat więzienia przysięgli sprawili, że według prawa nie może ona odzyskać wolności aż za lat 65. Liczy ona obecnie lat 29, a uwolniona nie może być aż gdy dojdzie do lat 95. Minnei jeśli dożyje do dnia uwolnienia liczyłby lat 93.

Debaty nad wyrokiem trwały 4 godziny i 11 minut. Pani Jarman jest matką dwóch synków.

## Projek Sfederalizowania Policji Wszystkich Miast

**Do Walki z Bandytyzmem w Całym Kraju.**

Grand Rapids, Mich., 31 sierpnia. — W związku z akcją rządu Stanów Zjednoczonych przeciw organizacjom bandytów, rakietarzy i innych szumowin społecznych, wysunięty został wczoraj projekt sfederalizowania policji wszystkich miast w jedną, wielką organizację, która mogła pod kontrolą władz federalnych przeciwstawić się zorganizowanym bandytom we wszystkich stanach.

Projekt taki wysunął na zebnaniu American Bar Association Pan Malloy, asystent prokuratora generalnego Stanów Zjednoczonych. Malloy kieruje akcją przeciw kryminalistom i przeciw tym, którzy nie płacili podatków.

Malloy proponuje, aby policję wszystkich miast, łącznie z szeryfami poszczególnych powiatów oddać pod kontrolę władz federalnych. Twierdzi, że tak wielka armia, działająca pod komendą jednego dowódcy,

posiadająca za sobą milicję stanową i w razie potrzeby armię regularną, będzie mogła bardzo łatwo zatłoczyć w bandytami i mordercami, którzy tyle szkody wyrządzili Stanom Zjednoczonym. Akcja na wielką skalę musi być przeprowadzona, — twierdzi Malloy, — jeżeli chcemy mieć dobre rezultaty i jeżeli pragniemy zabezpieczyć mieszkańców od napadów. Twierdzi on dalej, że projekt taki spotka się z solidarnym poparciem całego narodu.

— Zastrzeżenia konstytucyjne — mówił Malloy — przeciw obejmowaniu władzy przez rząd federalny nad policją wszystkich miast, możnaby odłożyć chwilowo na bok, gdyż sytuacja wymaga szybkiej i zdecydowanej akcji, której bez silnej organizacji politycznej przeprowadzić się nie da.”

Zebrań projekt p. Malloy'a przyjęli z uznaniem.

## KAPRAŁA OSMANA SKAZANO NA 2 LATA CIĘŻKICH ROBÓT ZA SZPIEGOSTWO.

**Skazany Twierdzi, Że Urodził Się w Warszawie. w Polsce**

Fort Sherman, Canal Zone, 31-go sierpnia. — Sąd wojskowy, rozpatrujący tu sprawę Roberta Osmana, kaprała armji amerykańskiej, oskarżonego o szpiegostwo i o dostarczanie dokumentów wojskowych działaczom komunistycznym w New Yorku — skazał kaprała na 2 lata ciężkich robót i na zapłacenie rządowi Stanów Zjednoczonych grzywny w sumie \$10,000. Jednak zastrzeżono w wyroku, że jeżeli po dwu latach grzywna nie będzie wypłacona, skazany pozostawie będzie w więzieniu tak długo, aż cała suma \$10,000 zapłaci. Obliczają, że jeżeli Osman nie otrzyma pomocy finansowej w celu spłacenia kary pieniężnej, będzie musiał siedzieć 20 lat w więzieniu, nim ze swych oszczędności będzie mógł rachunek swój uregulować.

Pomimo wysiłków obrony, która chciała unieważnić całe oskarżenie, gdyż dokumenty, które Osman miał wysłać do New Yorku, do czego się przyznał, zostały zwrócone do kwatery wojskowej w całości, jedynak sąd nie uwzględnił oskarżonego, twierdząc, że dokumenty znajdowały się w ręku komunistów nowojorskich, a to wystarczy, aby Osman skazany był za szpiegostwo, według prawa z 1917 roku.

Osman, zapisując się do Armji Amerykańskiej, oświadczył, iż urodził się w New Yorku, lecz w czasie przesłuchania wyszło na jaw, że urodził się w Warszawie, w Polsce, skąd do Ameryki przybył w młodym wieku i osiedlił się w New Yorku. Osman prowadził korespondencję ze znanym komunistą w New Yorku, Harry Duryea, którego uważa za swego serdecznego przyjaciela.









## Tow. Krzewienia Twórczości Kobiet Polskich.

Wieczór Twórczości Kobiet Polskich, który odbył się w ub. tygodniu, nie przeminał bez echa. Na zew pani Zofii Zdzienickiej - Bergerowej, artystki i kompozytorki z Polski, której grę na cytrze niejednokrotnie podziwialiśmy, zgromadziło się grono pań w czwartek, dnia 24 sierpnia, w sali bankietowej p. Lenarda i po krótkim przemówieniu gościa z Polski, zawiązało się Tow. Krzewienia Twórczości Kobiet Polskich, by nawiązać przez korespondencję, przez wymianę książek i kompozycji muzycznych, nic z autorkami i kompozytorkami za oceanem.

Tymczasowy zarząd wybrano jak następuje: przewodnicząca: pani Walerja Boguszewska, — 1-sza wiceprzewodnicząca, pani Konstancja Bucholz, 2-ga wiceprzewodnicząca, pani Albina Damsz, sekretarka, p. Halina na Paluszkowa, skarbniczka, p. Anna Błaszczńska.

Do towarzystwa przystąpiło sporo pań, chętnych do pracy krzewienia nowej litery i nowej muzyki polskiej, dzieł kobiet polskich z epoki powojennej. — Prace podzielono na 7 punktów — 1) zapoznanie się z literaturą kobiet, 2) dziecięca, 3) zapoznanie ogółu z muzyką twórczością kobiet, 4) ogłaszanie konkursów na nowele, powieści, literaturę dla dzieci i kompozycje muzyczne dla kobiet-Polek, 5) pisanie biuletynów, które z czasem zamieniają się w pismo kobiece, 6) tłumaczenie literatury pol. na język angielski, 7) założenie biblioteki z dzieł kobiet polskich. Szerokie pole do działania ma powyżej wymienione towarzystwo, któremu należy życzyć powodzenia i rozwoju.

Po powrocie do Polski pani Bergerowa postara się o stwo-

zenie podobnego towarzystwa w Polsce, które zajmie się nadzaniem odczytów z dziedziny pracy kobiet, jak również postara się o nawiązanie kontaktu z organizacjami kobiecimi w Polsce i w Ameryce.

Z powodu wakacji, pani Bergerowa nie zdołała zaprosić wielu znanych działaczek polskich. Jednak gorąco prosiła zarząd Tow. Krzewienia Twórczości Kobiet Polskich, by możliwie najrychlej uczynił to i zaprosił na honorowe członkinie lub protektorki, znane Polki w Chicago.

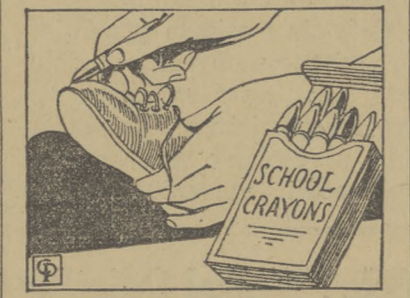
Dla upamiętnienia założenia towarzystwa, postanowiono ogłosić konkurs na nowelę dla wszystkich kobiet polskich. — Bliższe szczegóły zostaną ogłoszone wkrótce.

### Jakież miała wytrzymać?

— Ależ Marysiu — przecież umówiliśmy się, że narazie zachowamy nasze zarchywny w tajemnicy.

— To naprawdę nie moja wina, kochanie. Wyobraź sobie, że wczoraj przyszła do nas Me. la i wyraziła się, że nie ma takiego idjoty, któryby mnie chciał pojąć za żonę. Nie mogłam przecież być wówczas spokojna!

### RADA PRAKTYCZNA.



Wytarte dziecięce bucki koloru czarnego lub brązowego natrzeć zwykłym kredkami przez co uzyskają się szare plamy a bucki przybiorą nowy wygląd.

## DZIECI PRAGNĄ SIĘ RÓWNIEMŻ STROIC MODNIE.



Obecnie, stroje dziecięce muszą być też modne, za model, którym służą stroje dorosłych. Powyższa rycina przedstawia na lewo, ciepły płaszczek o pięknym kroju i stosowny kapelusik; następnie, zamszowy obcisły żakiet i ciepła spodniczka; 3-cia, jasno-niebieska spodniczka z granatowym żakietkiem i w pasy robionym staniczkiem; chłopczyk w granatowym flanelowym ubranku; 5-ta, niebieska sukienka z welinianej krepki o rozszerzonych ramionkach; następna, szkolna sukienka z ginghamu; 6-ta, niebieska płócienna sukienka, na prawo, "sweater" i spodniczka fałdowana.

### Pani Katarzyna Osicka Otrzymała Srebrny Medal Od Rządu Polskiego Za Pracę Na Polu Malarstwa.

W ubiegłym tygodniu zakończyła się doroczna wystawa artystów malarzy z Detroit i okolicy, na placu publicznym Grand Circus Park, która trwała przez jeden tydzień.

Na wystawie tej miała swój kiosk pani Katarzyna W. Kosicka, żona inżyniera Witolda Kosickiego, prezesa Stow. Inżynierów Polaków w Ameryce.

Pani Kosicka otrzymała za wiadomienie z Konsulatu R. P. w Pittsburghu, iż rząd polski przyznał jej srebrny medal za

pracę w dziedzinie sztuki pięknej. Obrazy pani Kosickiej były na Wystawie Krajowej w Poznaniu, w 1929 r. Teraz prawie 4 lata dochodzi do czasu zamknięcia tej wystawy. Pani Kosicka wysłała trzy obrazy na tę wystawę, ale tylko dwa z nich doszły, trzeci zaś przedstawiający wodospad Niagary i nagrodzony pierwszą nagrodą na wystawie michigańskiej, na Michigan State Fair, w tym samym roku, został skradziony w drodze.

### Panna Helena Nasierowska Wstępuje w Związek Matczyński z p. Leonem Brudnickim.

W następną sobotę, dnia 2go września, o 10tej godzinie rano odbędzie się ślub panny Heleny Nasierowskiej z p. Leonem Brudnickim w kościele św. Trójcy. Orszak ślubny składają się będzie z trzech następujących dżurdek: panny Karoliny Sadowskiej, panny Bronisławy Pisuli oraz panny Pauliny Nasierowskiej; dwóch dżurdek: p. Bronisława Jarmusza i p. Edwarda Kopyry jak również najbliższych krewnych. W orszaku ślubnym wezmą też udział: Lodzia Makarewicz która będzie przewodniczyć temu orszakowi niosąc laskę złocista

z kwiatami, następnie Helcia Kolecka będzie niosła piękny kosz kwiatów a Edward Makarewicz poduszec z pierścienkami. Strój panny Nasierowskiej składa się będzie z powłóczystej atlasowej sukni przybranej koronką „Rose Point” oraz welonu stosownie ozdobionego. Dżurki zaś będą ubrane w atłasowe suknie seledynowego koloru, aksaminie żakietki ciemno-zielonego koloru i stosowne aksaminne turbaniki. Stroje te zostały zamówione w „Alliance Dress and Bridal Shop” pnr. 1257 N. Ashland Ave.

### Panna R. Świdarska Poślubi p. W. Kanę.

W przyszłą sobotę, dnia 2go września, o 9ej godzinie rano, odbędzie się ślub panny Reginy Świdarskiej z p. Władysławem Kaną w kościele św. Trójcy. W orszaku ślubnym wezmą udział następujące osoby: panna Irena Łukaszewicz, honorowa dżurka; panna Bronisława Olszewska i Zofia Kucha, dżurki; p. Alfred Milek i p. Andrzej Szczurek, dżurkowie; pani Eleonora Świdarska, matka panny młodej; p. Kunegunda Kanka, matka pana młodego jak również siostry i bracia państwa młodych.

Strój panny młodej składa się z pięknej i kosztownej sukni, zrobionej z hiszpańskiej koronki i oryginalnego welonu specjalnie zrobionego. Dżurki zaś będą ubrane w piękne krepowe sukienki, kanarkowego, seledynowego i brzoskwiowego koloru przybranych materjałem w obłasku umory. Stroje te zamówione zostały w „Alliance Dress and Bridal Shop”, pnr. 1257 N. Ashland Ave., którego właścicielkami są panie: Walerja Boguszewska i Władysława Schmidt.

### Już Pojutrze "Dinner Dance" Dziennikarzy Polskich.



Adw. TAD. NIEMIRA, członek Kom. Pomoczniczego.

Już tylko dwa dni pozostało do bankietu i zabawy tanecznej dziennikarzy polskich, urządzonej z okazji IIIgo Walnego Zjazdu Syndykatu, — już pojutrze wieczorem odbędzie się wielka uczta i zabawa prasy polskiej, — już w nadchodzącą sobotę wieczorem w sali Związku Polek bawić się będzie Polonia w liczmem gronie dziennikarskim.

Z obowiązku moralnego i obywatelskiego, każdy powinien sobotę wieczór zarezerwować sobie na rzecz połączonej z kolacją zabawy tanecznej urządzonej przez okręg chicagoski Syndykatu Dziennikarzy Polskich na cześć przybyłych z innych miast kolegów, gości i sympatyków tych, którzy tak troskliwą otaczają życie polskie we wszystkich jego przejawach; będzie to uczta i święto.

Dziennikarze polscy są pełni nadziei, że impreza ta będzie sukcesem w pełnem tego słowa znaczeniu, a komitety balu pracują szczerze w tem przeświadczeniu, że społeczeństwo nasze okaże tej zabawie należyte poparcie. Przez cały rok, redaktorzy, współredaktorzy, reporterzy i korespondenci, pracują dla społeczeństwa, służą sprawie polskiej — teraz zaś przyszyła koleją na nich, spodziewają się ony pewnej rekompensaty ze strony całego obywatelstwa polskiego, — a rekompensatą tą będzie zapelniona po brzegi sala Związku Polek i przyległe pokoje, które zarząd Związku Polek łaskawie użyżyc na ten cel raczył. Taką nadzieję żywią dziennikarze polscy. Dinner Dance odbędzie się pojutrze w sali Związku Polek; początek o godz. 8ej; strój wieczorowy nie obowiązujący; bilety nabywać można zawczasu w redakcjach pism polskich, w Związku Polek, a także i w restauracji Lenarda.

Musi być duży szczipak. Pan Tadeusz poszedł ze swym synkiem na przechadzkę do parku i spotkał tam pewnego przyjaciela z klubu wędkarzy. — Wiesz — zaczyna opowiadać — wczoraj miałem naprawdę nieładną szczęście. Szczipak, którego złowilem wczoraj, ważył co najmniej 10 funtów! — Tak — potwierdziła mały Kazik — a potem tatuś mi go podarował i zabrałem go do domu dla naszego kota.

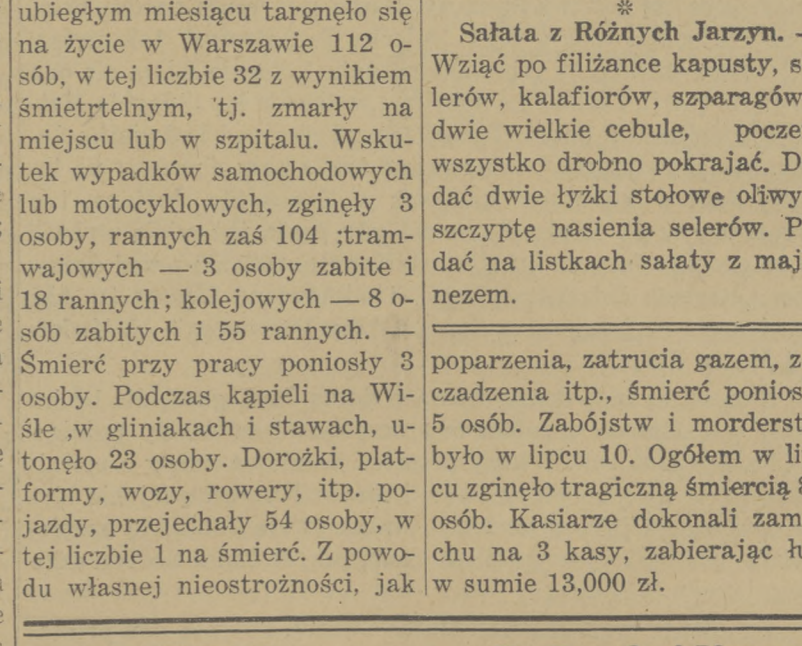
### NOTATKI OSOBISTE.

W ubiegłą niedzielę, jako w dzień srebrnego jubileuszu pożycia małżeńskiego, — grono krewnych i znajomych sprawiło niespodziankę dla państwa Wojciecha i Marji Krezel, zam. pn. 2042 W. 21-sza ul., znanych ogólnie w dzielnicy Annowa. Pp. Krezel od lat długich należą do Z.N.P., a p. Krezel był swego czasu urzędnikiem Tow. im. Washingtona, gr. 499, Z. N. P. Z tej okazji uczestnicy w niespodziance, obdarzyli solenizantów odpowiednimi i drożocennymi podarunkami, z których ci okazali wielkie zadowolenie. Udział w niespodziance brały następujące osoby: Jan Koiss, jr., pp. G. Krezel, pp. J. Krezel, pp. S. Machowscy, pp. J. Bobala, pp. J. Walaszek, pp. Pasierb, L. Duszyński, H. Felski, J. Koiss, sr., J. Burda, J. Mrogał, J. Kaźmierowski, F. Miziołek, P. Skrzenta, A. Chojecki, J. Chojecki, K. Wielgos, H. Stock, S. Tomaszek, F. Kurzawa, C. Koiss, J. Szypt, panna S. Wolak i W. Miela. Zabawa przeciągnęła się do późnej pory, z której każdy z uczestników odniósł jak najlepsze wrażenie, bo pp. Krezel ugościli wszystkich stapolskim zwyczajem.

Kluski Parzone z Serem. — W pół kwarty wody włożyć filiżankę masła, soli do smaku i razem zagotować, poczem w gotującą się wodę wysypać pół kwarty mąki pszennej i mieszać dobrze, aż od rąda odstanie, poczem odstawić w chłodne miejsce. Gdy zupełnie ostygnie, wbić po jednym cztery jajka, po każdym ubijając mocno, aż będzie jednolitą masą. W obyszernym radlu zagotować dużo wody i we wrzącą wodę kłaść łyżką średnie kluski i przykryć pokrywą. Gdy dobrze podrosną wyjmować łyżką durszłakową na półmisek wysmarowany masłem; po wierzchu polać następnie masłem, posypać tartym serem i znowu polać masłem, poczem wstawić w gorący piec na 20 minut, aby się dobrze po wierzchu obrumienily.

Lipcowe Żniwo Śmierci w Warszawie. — W Warszawie, 31 sierpnia. — W ubiegłym miesiącu targło się na życie w Warszawie 112 osób, w tej liczbie 32 z wynikiem śmiertelnym, tj. zmarły na miejscu lub w szpitalu. Wskutek wypadków samochodowych lub motocyklowych, zginęły 3 osoby, rannych zaś 104; tramwajowych — 3 osoby zabite i 18 rannych; kolejowych — 8 osób zabitych i 55 rannych. Śmierć przy pracy poniosły 3 osoby. Podczas kąpieli na Wiśle w gliniakach i stawach, utonął 23 osoby. Dorożki, płatocmy, wozy, rowery, itp. pojazdy, przejechały 54 osoby, w tej liczbie 1 na śmierć. Z powodu własnej nieostrożności, jak

### THE TUTTS By Crawford Young

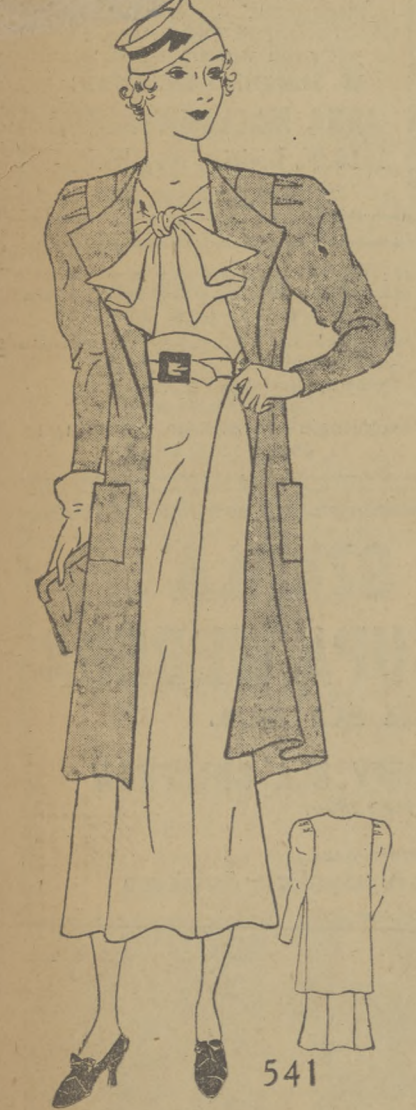


MOM AND CLARA ARE SO PROUD OF THEIR SUMMER TAN THAT A SHOW IS SIMPLY WASTED ON THEM



### DR. ADAM BŁASZCZYŃSKI LECZY SKUTECZNIE WSZELKIE CHOROBY NÓG

1200 N. ASHLAND AVE. Na 5 Piętrze - Półki 300. TEL. BRUNSWICK 7209. Godziny od 2-6 i 1-3 wieczór. W arcy wieczorem i święta zamknięte. Telefon rezydencji Humboldt 8591.



Modelko 541. OZDOBNY JESIENNY "ENSEMBLE".

Zamówić można tylko w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20 lat, 36, 38 cali w biuście. Na wielkość 16 potrzeba 3 1/2 jarda 39 calowej materji na suknie, 2 1/2 jarda 54 calowej materji na płaszcz, także 2 1/2 jarda 39 calowej materji na podszewkę.



Modelko 1581. SZEROKIE RAMIĄCZKA SĄ MODNE.

Nabyć można tylko w wielkościach 12, 14, 16, 18, 20. Na wielkość 16 potrzeba 2 1/2 jarda 54 calowej materji, także 1/2 jarda 36 calowej kontrastowej materji.

### Niepowodzenia Miss Europy.

Tegoroczna europejska królowa piękności, pochodząca z Wilna, Rosjanka, Tatjana Marlowna, na wszystkie strony próbuje wycisnąć ze swego tytułu Miss Europy, jakiś kapitał.

Burmistrz odpowiedział krótkim listem, iż budżet miejski, obciążony znacznymi wydatkami na cele społeczne i oświatowe, nie przewiduje żadnych kredytów na występy Miss Europy.

Prasa hiszpańska z satysfakcją drukuje list burmistrza, radząc królowej piękności, by spałkowała kufry i opuściła czempredżę republikę hiszpańską, która ma już dosyć królów i królowych.

Młoda republika snąc ma inne kłopoty, niż napełnianie kieszeni p. Catalinie i Miss Europe, to też wszystkie miasta, grzecznie wprawdzie, lecz nie mniej stanowczo, rezygnują z występów p. Tatjany.

Ostatnio Marlowna narzucała się ze swą wizytą miastu Palma, na wyspie Malorce. Pan Catalina postawił śmiało warunki: zwrot kosztów podróży, ulokowanie Miss Europy i jej

### ZABURZENIA STRAJKOWE.



Strajkierki i strajkierzy mimo silnego wystąpienia policyjnego napadli na "skiebow", przed zakładem spółki Edipese Needle Company, w Philadelfji. Było to trzecie w ciągu dnia zaburzenie strajkujących. Wielu z nastawionych aresztowano.

PROSZĘ O NADEŚLANIE MODELKA

Nr.....

Wielkość.....

Imię i Nazwisko.....

Adres.....

Miasto..... Stan.....





NOTATKI

REPORTERA

Nie przyjmą mniej jak 90 procent drugiej raty podatku za rok 1931.

Kasjer powiatowy McDonough donosi, że 437,000 właścicieli mających domów, dla których 15 procentowa zniżka podatków za rok 1931 stanowiłaby wielką ulgę...

Najeżdżał na Polkę, zabił ją i odjechał.

Panna Marja Świdarska, lat 19, z pnr. 3648 So. Paulina ul. i pani Antonina Paluch, lat 21, z pnr. 4738 So. Throop ul., wczoraj wieczorem na Cicero ave., blisko 64ej ulicy zostały najechane przez szaleńca...

Najechał na Polkę, zabił ją i odjechał. Panna Marja Świdarska, lat 19, z pnr. 3648 So. Paulina ul. i pani Antonina Paluch, lat 21, z pnr. 4738 So. Throop ul., wczoraj wieczorem na Cicero ave., blisko 64ej ulicy zostały najechane przez szaleńca...

Bilety na popisy lotnicze kupujcie teraz.

W biurze administracyjnym Dziennika Chicagoskiego, 1455 W. Division ul., są do nabycia bilety na tegoroczne popisy lotnicze jakie odbędą się 1, 2, 3 i 4-go września na lotnisku Curtiss-Wright-Reynolds Airport, w pobliżu Glenview. W przyszłą sobotę na tem lotniska rozpoczyna się wyścigi balonów...

Wbrew rozkazowi sędziego aresztowano Nowickiego.

Stanisław Nowicki, alias Novisky, lat 34, z pnr. 4634 South Washtenaw avenue, którego sędzia municypalny Michał G. Kasper uwolnił dnia 9-go sierpnia groząc policjantom aresztem jeśli ponownie Nowickiego aresztują, wczoraj znów znalazł się za kratkami. Aresztował go sierżant Józef Morrison z biura detektywów...

18,000 pracowników i pracowników miejskich otrzyma zapłatę.

Urzednicy miejscy rozpoczęli wczoraj wypłacanie pensji 18,000 pracownikom i pracownikom miejskim i w zakładzie tuberkulezycznym za pierwszą połowę miesiąca maja. Wypłaćca \$1,900,000.

Zażądał wody i za to go zastrzelono.

Zygmunt Majewski, lat 22, z pnr. 3013 East 83cia ulica, zatrudniony w stalowni "Illinois Steel Company", w South Chicago, wczoraj rano został zastrzelony podczas awantury w "Parkway Chili Parlor", pnr. 3114 East 83cia ulica. Po przeczytaniu jadsospisu Majewski żądał podania sobie szklanki z wodą...

Cierpiący Na Nogi

Dlaczego macie nadal cierpieć? Metoda Sobana szybko usmierza boleści, usuwa stan zapalny i napuchnięcie żył, rozpuszcza rany, otwiera rany, niszczy i niszczy dotychczasowe bóle — podczas gdy chodziecie. Bez bólu, noży, ortezy, wypalania elektrycznością. Tany ból, nawet bardzo uporczywy, nigdy się nie powtarza po zupełnym wyleczeniu.

Wyszły podanej, że ten sięgnął po rewolwer i dając jeden strzał do swojego gościa, położył go trupem. W domu pnr. 10918 Avenue M. aresztowano Churova i znaleziono rewolwer w jego kieszeni.

Muzeum Fielda otwarte będzie w „Labor Day.”

W przyszły poniedziałek, kiedy obchodzić będziemy święto krajowe „Dnia Pracy” (Labor Day) Muzeum Fielda w Grant parku otwarte będzie od godziny 9ej rano do 7ej wieczorem, dla gości zwiedzających wystawę światową i mieszkańców miasta, jak donosi Stefan C. Simms, dyrektor.

Wystawa numizmatyczna kończy się dzisiaj.

Ci, których ciekawia stare monety, mogą jeszcze dzisiaj zwiedzić wielką wystawę takich monet w sali „Florentyńskiej”, w hotelu Congress, gdzie do niedawna odbywało się konwencja Numizmatów. Wystawa ta otwarta będzie i dzisiaj od godziny 10ej rano do 10ej wieczorem, poczem zostanie zamknięta. Wstęp bezpłatny dla wszystkich.

Kruetgen złoży przysięgę w piątek.

Ernst J. Kruetgen jutro, dn. 1-go września, o godzinie 10tej rano złoży przysięgę i obejmie urząd poczmistrza chicagoskiego, po odebraniu od poczmistrza Artura C. Leudera wszystkich papierów i własności rządowych. Kruetgen jest prezesem spółki Kruetgen Engineering Co., pnr. 917 North Franklin ulica, a zamieszkuje pnr. 830 North Castlewood Terrace.

Starzec spadł z rusztowania.

Karol Pienkowski, starzec liczący lat 72, zmarł wczoraj w szpitalu „North Avenue”, gdyż doznał pęknięcia czaszki, gdy w ubiegły wtorek spadł z rusztowania na budynku pnr. 1361 Dean ulica.

Za pijaństwo wyrzucono ich z polcji.

Komisja Służby Cywilnej wczoraj za pijaństwo rozkazała wyrzucić z polcji chicagoskiej Pawła Wonsa, ze stacji Irving Park i Tomasza Finna, ze stacji Stock Yards, po przesłuchach jakie odbyły się w obu sprawach.

Przejażdżka na pociągu kończy się fatalnie.

Robert Juszyński, lat 7, którego rodzice zamieszkuje pnr. 2848 South Sawyer avenue wczoraj został okaleczony wewnętrznie, co może spowodować jego śmierć. Zrzucono go z pociągu na torze kolei „Illinois Northern”, na którym chciał użyć przejażdżki. Wypadek ten wydarzył się przy 13ej ulicy i Kedzie avenue, blisko wlezy sygnałowej.

Czajkę skazano na \$10 kary.

Przed sędzią pokoju Ira Lambertem w Summit wczoraj stawał Ludwik Czajka, którego skazano na zapłatę \$10 kary. W piwni „Sag Bridge Inn”, przy narożniku 115ej ulicy i Archer avenue Czajka domagał się od „bardendra”, aby wszystkim obecnym zafundował, a gdy ten zobowiązał się nie chciał Czajka sięgnąć

po rewolwer i chciał nieposłusznego piwarza zmusić go do tego. Czajka zamieszkuje pnr. 1488 Willow road, w Winnetka.

Doznała rozbicia czaszki w wypadku.

Stanisław Majnorski, lat 8, którego rodzice zamieszkuje pnr. 1422 West 17ta ulica, wczoraj zmarł w szpitalu „People's”. Doznał on rozbicia czaszki, gdy samochód ciężarowy najechał na niego i stracił go z bicykla. Szofer, Bert Leifheit z Watertown, Ill., przewiózł chłopca do szpitala i wypadek raportował na policji.

Wyszły podanej, że ten sięgnął po rewolwer i dając jeden strzał do swojego gościa, położył go trupem.

W domu pnr. 10918 Avenue M. aresztowano Churova i znaleziono rewolwer w jego kieszeni.

Muzeum Fielda otwarte będzie w „Labor Day.”

W przyszły poniedziałek, kiedy obchodzić będziemy święto krajowe „Dnia Pracy” (Labor Day) Muzeum Fielda w Grant parku otwarte będzie od godziny 9ej rano do 7ej wieczorem, dla gości zwiedzających wystawę światową i mieszkańców miasta, jak donosi Stefan C. Simms, dyrektor.

Starzec spadł z rusztowania.

Karol Pienkowski, starzec liczący lat 72, zmarł wczoraj w szpitalu „North Avenue”, gdyż doznał pęknięcia czaszki, gdy w ubiegły wtorek spadł z rusztowania na budynku pnr. 1361 Dean ulica.

Za pijaństwo wyrzucono ich z polcji.

Komisja Służby Cywilnej wczoraj za pijaństwo rozkazała wyrzucić z polcji chicagoskiej Pawła Wonsa, ze stacji Irving Park i Tomasza Finna, ze stacji Stock Yards, po przesłuchach jakie odbyły się w obu sprawach.

Przejażdżka na pociągu kończy się fatalnie.

Robert Juszyński, lat 7, którego rodzice zamieszkuje pnr. 2848 South Sawyer avenue wczoraj został okaleczony wewnętrznie, co może spowodować jego śmierć. Zrzucono go z pociągu na torze kolei „Illinois Northern”, na którym chciał użyć przejażdżki. Wypadek ten wydarzył się przy 13ej ulicy i Kedzie avenue, blisko wlezy sygnałowej.

Czajkę skazano na \$10 kary.

Przed sędzią pokoju Ira Lambertem w Summit wczoraj stawał Ludwik Czajka, którego skazano na zapłatę \$10 kary. W piwni „Sag Bridge Inn”, przy narożniku 115ej ulicy i Archer avenue Czajka domagał się od „bardendra”, aby wszystkim obecnym zafundował, a gdy ten zobowiązał się nie chciał Czajka sięgnąć

wiąmień p. n., „Rockwell Tavern Inn”, której zarządcą jest p. Władysław Schrejmán.

Chór Związku Polek, No. 108 Zw. Sp. Pol. zapowiada swój jubileuszowy koncert, jaki odbędzie się w niedzielę, dnia 22 października w audytorjum św. Trójcy, o godzinie 8ej wieczorem. Na pierwszą część programu dany będzie koncert artystyczny z pieśni starannie opracowanych. Drugą część programu stanowić będzie szkic ludowy pt. „Przeddzień Ślubu.” Malownicza scena przedstawia

będzie izbę wiejską, w której drużyna wianeczki ruciane dla panny młodej w wieczór przed ślubem. Śliczne piosenki wiejskie, rwące dusze tańce, czar swojski nadobnych dziewcząt w barwnych strojach, napewno spodoba się widzom.

Oddział I. Sanitarzuskę Ligi Morskiej i Rzeźnej w Ameryce, urządzą wielki jesienny bal w sobotę, dnia 7go października, w sali Avenue Cafeteria, pnr. 1250 Milwaukee ave. Pożatek o godzinie 7:30 wieczorem. Komitet tej imprezy z dzielną

i zasłużoną prezeską panią Genowefą Osinińską na czele, czyni wszelkie starania, ażeby wszystkich uczestników jak najlepiej zadowolili.

Klub Dołęga

odbędzie posiedzenie w piątek, 1go września, w sali Synów Wolności, pnr. 1042 N. Damen ave. Pożatek o godzinie 8ej wieczorem. Ważne sprawy są do załatwienia. — A. Gulik, sekret.

Nałóg to natura w dziesiątej potędze.

— Mój Boże! Musimy wstać o czwartej, pozbierać gwiazdy, zdjąć księżyc, zawiesić słońce, a potem cały dzień toczyć chmury po niebie.

— Hello, Pawle, jak ci tam się powodzi?

— Powiadam ci, chłopie, mamy tu wspaniałe czasy. Potrzeba tylko nosić, czerwone ubrania z rogami, od czasu do czasu przrzucić trochę wegli na ogień i zamieszać smołę w kotle. Nie pracujemy dłużej niż dwie godziny na dobę. No, ale, powiedz mi też, co tam u ciebie słychać?

— Wiesz, żeby ci powiedzieć prawdę, to nas tu jest teraz za mało.

CIEŻKO W RAJU.

Paweł i Gaweł poszli po śmierci w odmienne strony. — Kiedy więc Gaweł dostał się do nieba, zatelefonował do Pawła:

— Hello, Pawle, jak ci tam się powodzi?

— Powiadam ci, chłopie, mamy tu wspaniałe czasy. Potrzeba tylko nosić, czerwone ubrania z rogami, od czasu do czasu przrzucić trochę wegli na ogień i zamieszać smołę w kotle. Nie pracujemy dłużej niż dwie godziny na dobę. No, ale, powiedz mi też, co tam u ciebie słychać?

wiedz mi też, co tam u ciebie słychać?

— Mój Boże! Musimy wstać o czwartej, pozbierać gwiazdy, zdjąć księżyc, zawiesić słońce, a potem cały dzień toczyć chmury po niebie.

— Hello, Pawle, jak ci tam się powodzi?

— Powiadam ci, chłopie, mamy tu wspaniałe czasy. Potrzeba tylko nosić, czerwone ubrania z rogami, od czasu do czasu przrzucić trochę wegli na ogień i zamieszać smołę w kotle. Nie pracujemy dłużej niż dwie godziny na dobę. No, ale, powiedz mi też, co tam u ciebie słychać?

— Wiesz, żeby ci powiedzieć prawdę, to nas tu jest teraz za mało.

TE OFERTY NA PIĄTEK — GODZINY INTERESU OD 9:30 RANO DO 5-EJ PO POŁUDNIU. KUPON Czyste Białe Pierze 69c. KUPON Czyste Białe Pierze \$1.37. KUPON 12 Calowe Ceraty Na Półki 5c. KUPON Przypiekane Marshmallows 11c. KUPON Koronkowe Panels 55c. KUPON Nasienie Dla Ptaków 17c. KUPON Stółki Obozowe 11c. KUPON 'Pioneer' Budziki 59c. KUPON Tytoń Union Leader 59c. KUPON Chłop. Spodnie Do Kolan 29c. KUPON Bull Durham Tytoń 3 za 10c. KUPON Damskie 29c Pończochy 19c. KUPON Przykrycia Na Mason Słoiki 19 1/2c. KUPON Gumowe Obrączki Na Słoiki 3c. KUPON Miękkie Ołówki 8c. KUPON Szkolne Torby 21c.

KUPONOWA SPRZEDAŻ W PIĄTEK

Grid of 20 coupons with various offers and prices. Includes items like Stółki Obozowe, 'Pioneer' Budziki, Tytoń Union Leader, Chłop. Spodnie, Bull Durham Tytoń, Damskie Pończochy, Przykrycia Na Mason Słoiki, Gumowe Obrączki, Miękkie Ołówki, and Szkolne Torby.

CZYSTA ŻYWNOŚĆ

Food products advertisement featuring various items like 'Help' Proszek, Sardynki, Kwaśna Kapusta, Znakomite Lososie, Pomidorowy Catsup, Del Monte Szpinak, Maxwell House Kawa, Rose-Dale Ananas, Sok Pomidorowy, Goldblatt Bond Kawa, Arrow Mydło, and Quick Arrow Flakes.

Potłuczone Szkiełka ZASTĄPIONE \$1.00 SZTUKA

Advertisement for potłuczone szkiełka with price \$1.00 per piece and a small illustration of a pair of glasses.

Ramki do Okularów Okrągłe, Listkowe lub Ovalne Fasony \$1.00

Advertisement for eyeglass frames with price \$1.00 and a small illustration of a pair of glasses.

Swieże Ryby

Advertisement for fresh fish products including Jumbo Krewetki (15c), Wędzone Ryby (19c), Karpie (6 1/2c), Suckers (7 1/2c), Śledzie (5 1/2c), Filet Łupacze (16 1/2c), and Pstragi (17c).

DROGERJE, Etc.

Advertisement for a grocery store listing various products and prices: Trinera Gorkie Wino (79c), Czekoladowe Ex-Lax (16c), 35c Turpo (23c), Masło (35c), Milk of Magnesia (23c), and various other goods.

Zadnych Zamówień Pocztą Ani Telefonem — Rezerwujemy Sobie Prawo Ograniczania Ilości — Merezkowanie. Zwykle, Jard 4c